



KIT DE ALARMA WIFI

WIFI ALARM KIT / KIT DE ALARME WI-FI

Ref: 401280C - 401286C



ES | INDICE

Características.....	4
Especificaciones del producto.....	5
Asistencia.....	6
Instalación sirena	7
Instalación detector puertas y ventanas	8
Instalación detector de movimiento.....	9
Vinculación con app Garza smart.....	11
Emparejamiento de accesorios	13
Parámetros y funcionamiento del dispositivo	15
Kit de alarma en la app	17
Restablecer de fábrica	18
Control por voz	18

EN INDEX

Characteristics.....	20
Product Specifications	21
Assistance	22
Siren installation	23
Door and window sensor installation	24
Motion sensor installation.....	25
Pairing with the Garza Smart app.....	27
Accessory pairing	29
Device parameters and operation	31
Alarm Kit in the app.....	33
Factory Reset.....	34
Voice control.....	34

PT INDICE

Características.....	36
Especificações do produto	37
Assistência	38
Instalação da sirene.....	39
Instalação do sensor de portas e janelas.....	40
Instalação do detector de movimento	41
Vinculação com o app Garza Smart.....	43
Emparelhamento de acessórios.....	45
Parâmetros e operação do dispositivo.....	47
Kit de Alarme no aplicativo	49
Restauração de Fábrica.....	50
Controle por voz.....	50

- Controla la seguridad de tu hogar desde cualquier lugar y en tiempo real a través de tu app Garza Smart. Recibe las alertas de detección de movimiento o apertura de puertas y ventanas sonoramente y a través de las notificaciones de tu app Garza Smart.
- Consta de una sirena con alarma sonora de 120dB y autonomía de hasta 8 horas, un detector de apertura de puertas y ventanas, un detector de movimiento y un mando a distancia, pero puedes añadir hasta 8 mandos en el kit y 24 detectores en total.
- Cuenta con hasta 4 modos de funcionamiento (Armado, desarmado, en casa y SOS), cada uno preparado para dar la alarma ante una situación diferente.
- Compatible con Garza Assist, un servicio de seguridad de valor añadido, activable desde tu app Garza Smart, que te permite recibir las alertas a través de SMS o llamada.
- Fácil instalación y mantenimiento.

Referencia	401280C - 401286C
Alimentación sirena	DC: 5V 2A AC 90-240V / USB – C/ 50/60Hz
Batería sirena	Li-Po 3.7V / 300mAh (hasta 8 horas de autonomía con carga completa)
Alimentación detector PIR	Pila 9V (incluida)
Alimentación det. apert. Puertas y ventanas	Pila 23A 12V (incluida)
Alimentación mando	Pila CR2032 3V (incluida)
Consumo en reposo	≤10μA
Volumen	≥120dB
Frecuencia wifi	2.4GHz y redes mixtas 2.4 GHz + 5GHz
Protocolo de conexión	802.11n + Bluetooth
Frecuencia RF y rango	433MHz – 80m (en campo abierto)
Alcance detección de movimiento	5m
Potencia máxima transmitida	20dBm
Protección	IP20
Temperatura de uso	-10°C~+55°C
Humedad de trabajo	≤ 95% RH

Español: Guía de usuario multilingüe.
English: Multilingual user guide.
Français: Guide d'utilisateur multilingue.
Deutsch: Mehrsprachige Benutzeranleitung.
Português: Guia do usuário multilingue.
Italiano: Guida per l'utente multilingue.
Polski: Wielojęzyczny przewodnik użytkownika.
Türkçe: Çok dilli kullanıcı kılavuzu.
Nederlands: Meertalige gebruikershandleiding.



Si tienes alguna consulta o problema, recuerda que puedes contactar con nosotros a través de customer@garza.es.

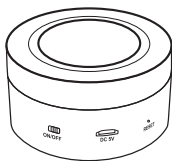
También podrás encontrar recursos de utilidad en nuestro canal de YouTube y en nuestra Base de Conocimientos en customer.garza.es.

DESCARGA LA APP

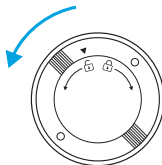
Desde aquí podrás descargar la app de garza, necesaria para poder usar el dispositivo vía wifi.



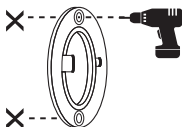
Las instrucciones de nuestros productos pueden estar sujetas a modificaciones derivadas de las actualizaciones de los productos y de la app Garza Smart. Puedes obtener la última versión de los manuales de uso en nuestra página web www.garza.es.



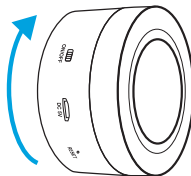
Para la instalación de la sirena, elige un lugar desde donde el sonido se escuche claramente en toda la vivienda.



Retira la tapa trasera de la sirena girándola en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta la posición .



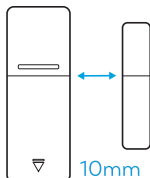
Marca los agujeros de instalación de la tapa en el techo o en la pared y taládralos. Atornilla la tapa trasera al techo o a la pared ayudándote de los tacos y tornillos incluidos.



Fija la sirena en el soporte y gírala en el sentido de las agujas del reloj hasta la posición  para una sujeción segura y estable.

* También puedes colocar la sirena sobre cualquier superficie plana que prefieras.

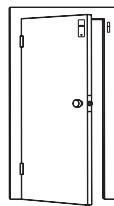
Elige un lugar adecuado para la instalación:



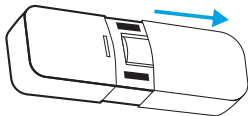
No instales las piezas a una distancia mayor de 10mm entre sí.



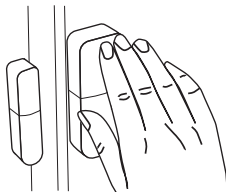
80m



No instales el detector a más de 80m de distancia de la sirena.

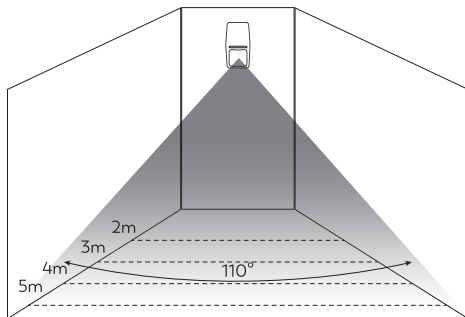


Abre el compartimento para la pila deslizando su tapa hacia abajo y retira la pletina de seguridad o introduce una pila nueva si es necesario. Pon nuevamente la tapa al accesorio.



Utiliza el adhesivo de doble cara para fijar el accesorio en el lugar elegido.

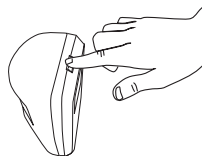
Elige un lugar adecuado para la instalación:



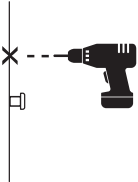
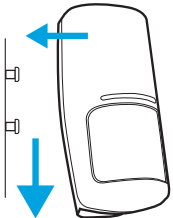
No instales el detector apuntando a superficies reflectantes como espejos o cristales o a la luz del sol, ni a objetos que puedan moverse con la corriente, como cortinas o plantas altas.

No instales el detector cerca de fuentes de calor como sistemas de calefacción, aires acondicionados o bombillas.

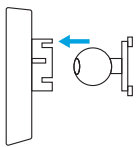
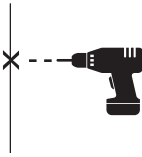
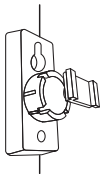
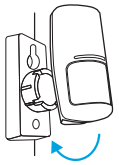
Abre el accesorio empujando la pestaña de la base del detector y retira la pletina de protección de la pila o introduce una pila nueva si es necesario. Cierra el accesorio.



OPCIÓN A

 Marca los agujeros de instalación del detector de movimiento en la pared y taládralos. Introduce ambos tornillos y tacos en los agujeros y asegúrate de que la cabeza de los tornillos sobresale de la pared.	 Desliza el detector sobre los tornillos y asegúralo firmemente.
---	--

OPCIÓN B

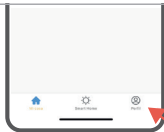
 Monta el soporte uniendo las dos piezas que lo componen.	 Marca los agujeros de instalación del soporte del detector de movimiento en la pared y taládralos.
 Atornilla el soporte a la pared ayudándote de los tacos y tornillos incluidos.	 Desliza el detector sobre el soporte y asegúralo firmemente.

1



Activa el WiFi y el Bluetooth de tu móvil.

2



Creas una familia en la app para gestionar todos los dispositivos si no tienes una creada ya. Haz clic en **“perfil”** 👤, en la parte inferior derecha de tu pantalla.

3



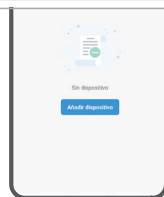
Haz clic en **“Gestión de familia”** y selecciona **“Añadir familia”**. Rellena los campos obligatorios (marcados con un asterisco) y haz clic en **“Guardar”** en la parte superior derecha de tu pantalla. En la pantalla emergente, haz clic en **“Terminar”**.

4

Haz clic en la flecha < en la parte superior izquierda de tu pantalla y luego haz clic en **“Mi casa”** 🏠 en la parte inferior izquierda para volver al menú principal de la app. Asegúrate de tener seleccionada la familia que acabas de crear en la parte superior izquierda de la pantalla.



5



Haz clic en **“Añadir dispositivo”**.

6

Conecta la sirena a la corriente y enciéndela (ON). El indicador luminoso de tu sirena empezará a parpadear en rojo rápidamente, indicando que está listo para ser vinculado con tu app Garza Smart. Si no parpadea, o parpadea lentamente, introduce la llave de extracción en la ranura de reset y pulsa el botón interno durante más de 5 segundos, hasta que la luz roja del LED de la sirena parpadee rápidamente en rojo.

El kit de alarma WiFi estará listo para ser vinculado con tu app Garza Smart.



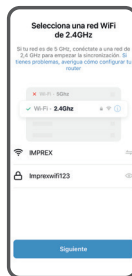
7



Haz clic en **"Añadir"**.

8

Elige tu red wifi de 2,4 GHz e introduce su contraseña. La contraseña de tu red wifi puede estar en la parte trasera del router. Asegúrate de que tu móvil también está conectado a la red wifi 2,4GHz a través de los ajustes de wifi de tu smartphone.



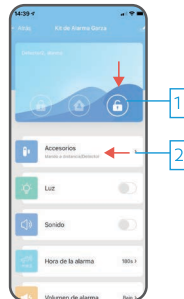
9



Haz clic en **"Terminar"**.

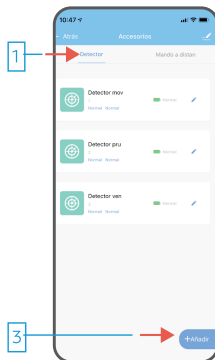
Para emparejar los accesorios, en primer lugar, asegúrate de que la sirena está vinculada y encendida. Luego, desármala desde la app Garza Smart (1).

Después, pulsa en “Accesorios” (2).



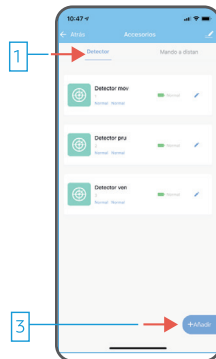
Detector de apertura de puertas y ventanas

1. Comprueba que te encuentras en la pestaña “**Detector**”.
2. Comprueba que la pletina de seguridad del compartimiento de la pila está retirada y que ambas piezas del accesorio están a menos de 10mm.
3. Pulsa “**Agregar**” y a continuación “**Confirmar**”. El indicador LED de la sirena se encenderá en rojo.
4. Separa ambas piezas del accesorio más de 2cm. El indicador led de la sirena parpadeará en rojo dos veces y el del accesorio se encenderá brevemente, confirmando el emparejamiento del detector.



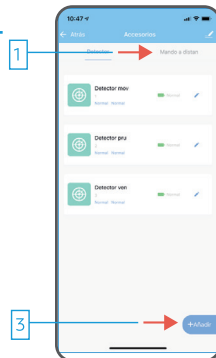
Detector de movimiento

1. Comprueba que te encuentras en la pestaña “**Detector**”.
2. Enciende el detector desde la pestaña de encendido que se encuentra en la parte trasera del accesorio.
3. Pulsa “**Agregar**” y a continuación “**Confirmar**”. El indicador LED de la sirena se encenderá en rojo.
4. Realiza algún movimiento delante del detector. El indicador led de la sirena parpadeará en rojo dos veces y el del accesorio se encenderá brevemente, confirmando el emparejamiento del detector.



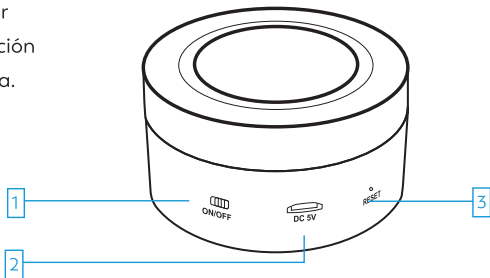
Mando

1. Pulsa en la pestaña “**Mando**”.
2. Pulsa “**Agregar**” y a continuación “**Confirmar**”. El indicador LED de la sirena se encenderá en rojo.
3. Pulsa cualquier botón del mando. El indicador led de la sirena parpadeará en rojo dos veces, confirmando el emparejamiento del mando.



Sirena

1. **ON / OFF:** Encender / Apagar
2. **DC 5V:** Entrada de alimentación
3. **Reset:** Reestablece de fábrica.

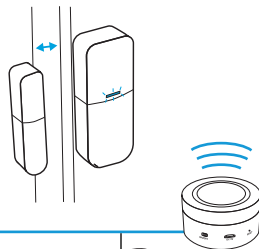


- La luz de la sirena se encenderá bajo dos premisas:
 1. Cuando se dispare la alarma. Esta configuración por defecto puede desactivarse desde la app.
 2. Cuando el dispositivo se encuentra en modo vinculación.
- El sonido de la sirena se encenderá bajo dos premisas:
 1. Cuando se dispare la alarma. Esta configuración por defecto puede desactivarse desde la app.
 2. Al conectarse a la corriente eléctrica.
- Una vez que la alarma se ha disparado, puedes apagarla desde la app (activando el modo desarmar) o desde el propio dispositivo, desde la pestaña ON / OFF.

Detector de apertura de puertas y ventanas

La luz del detector de apertura de puertas y ventanas se encenderá brevemente cuando se dispare la alarma (cuando se abra la puerta o la ventana).

Si la luz parpadea, por favor, sustituye las pilas por unas nuevas.



Detector de movimiento

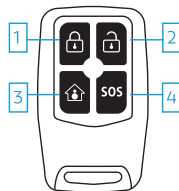
La luz del detector de movimiento se encenderá brevemente cuando se detecte movimiento.

Si la luz parpadea, por favor, sustituye las pilas por unas nuevas.



Mando

- Modo armado:** Se activan todos los detectores, luz, sonido de la sirena y notificaciones en tu app Garza Smart. Desde la app puedes personalizar este modo silenciando la alarma o apagando la luz.
- Modo desarmado:** Se desactivan todos los detectores, luz, sonido de la sirena y notificaciones en tu app Garza Smart.
- Modo casa:** Se desactiva el sonido y la luz de la sirena, los detectores y las notificaciones se mantienen encendidas.
- Modo SOS:** Activa el sonido y la luz de la sirena al máximo.

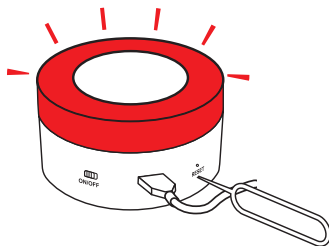


1. Información del dispositivo.
2. Modos de uso (ver apartado "Mando" del epígrafe "Parámetros y funcionamiento del dispositivo y sus accesorios").
3. Accesorios: Agrega accesorios, modifica su nombre, revisa su nivel de batería o elimínalos del Kit de Alarma.
4. Luz: Enciende o apaga la luz de la sirena.
5. Sonido: Enciende o apaga el sonido de la sirena.
6. Hora de alarma: Elige la duración de la señal sonora de alarma entre 1 y 180s.
7. Volumen de alarma: Elige el volumen de la señal de alarma entre bajo, medio y alto.
8. Temporizador: Programa los modos de tu kit de alarma.
9. Contraseña: Si usas Google Assistant, añade una contraseña para aumentar la seguridad de uso de tu kit de alarma. Si usas Alexa, gestiona la contraseña directamente desde el asistente de voz.
10. Restablecer datos de usuario: Devuelve el modo en el que se encuentre a su estado predeterminado.



Elimina el dispositivo de tu app Garza Smart si había sido vinculado previamente. Conecta la sirena a la corriente y enciéndela (ON). El indicador luminoso de tu sirena empezará a parpadear en rojo rápidamente, indicando que está listo para ser vinculado con tu app Garza Smart.

Si no parpadea, o parpadea lentamente, introduce la llave de extracción en la ranura de reset y pulsa el botón interno durante más de 5 segundos, hasta que la luz roja del LED de la sirena parpadee rápidamente en rojo. El kit de alarma WiFi estará listo para ser vinculado con tu app Garza Smart.



CONTROL POR VOZ

Sigue las indicaciones que encontrarás en los QRs para controlar por voz este dispositivo.



Configurar
con Alexa



Configurar
con Google



WIFI ALARM KIT

Ref: 401280C - 401286C



- Control the security of your home from anywhere and in real time through your Garza Smart app. Receive motion detection or door and window opening alerts audibly and via notifications on your Garza Smart app.
- It includes a 120dB audible alarm siren with up to 8 hours of autonomy, a door/window opening sensor, a motion detector, and a remote control. You can add up to 8 remotes to the kit and a total of 24 detectors.
- It features up to 4 operating modes (Armed, Disarmed, Home, and SOS), each designed to trigger the alarm in different situations.
- Compatible with Garza Assist, a value-added security service that can be activated from your Garza Smart app, allowing you to receive alerts via SMS or phone call.
- Easy to install and maintain.

Reference	401280C - 401286C
Siren power supply	DC: 5V 2A AC 90-240V / USB - C/ 50/60Hz
Siren battery	Li-Po 3.7V / 300mAh (up to 8 hours of autonomy with a full charge)
PIR sensor power supply	9V battery (included)
Door/window sensor power supply	23A 12V battery (included)
Remote control power supply	CR2032 3V battery (included)
Standby consumption	$\leq 10\mu\text{A}$
Volume	$\geq 120\text{dB}$
Wi-Fi frequency	2.4GHz and mixed networks 2.4GHz + 5GHz
Connection protocol	802.11n + Bluetooth
RF frequency and range	433MHz - 80m (open field)
Motion detection range	5m
Maximum transmitted power	20dBm
Protection	IP20
Operating temperature	-10°C~+55°C
Humedad de trabajo	$\leq 95\% \text{ RH}$

Español: Guía de usuario multilingüe.

English: Multilingual user guide.

Français: Guide d'utilisateur multilingue.

Deutsch: Mehrsprachige Benutzeranleitung.

Português: Guia do usuário multilingue.

Italiano: Guida per l'utente multilingue.

Polski: Wielojęzyczny przewodnik użytkownika.

Türkçe: Çok dilli kullanıcı kılavuzu.

Nederlands: Meertalige gebruikershandleiding.



If you have any questions or issues, remember that you can contact us at customer@garza.es.

You can also find useful resources on our YouTube channel and in our Knowledge Base at customer.garza.es.

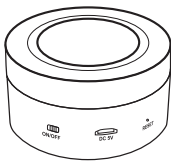
DOWNLOAD THE APP

From here, you can download the Garza app, which is necessary to use the device via Wi-Fi.

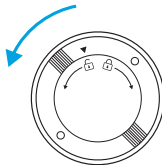


The instructions for our products may be subject to modifications resulting from updates to the products and the Garza Smart app.

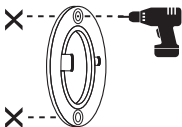
You can obtain the latest version of the user manuals on our website: www.garza.es.



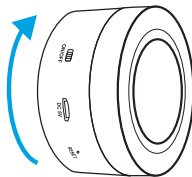
For the installation of the siren, choose a location where the sound can be clearly heard throughout the entire home.



Remove the back cover of the siren by turning it counterclockwise until it reaches the position. .



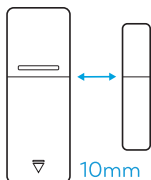
Mark the mounting holes of the cover on the ceiling or wall and drill them. Screw the back cover to the ceiling or wall using the included wall plugs and screws.



Attach the siren to the bracket and turn it clockwise until it reaches the position  for a secure and stable attachment.

* You can also place the siren on any flat surface you prefer.

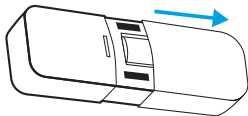
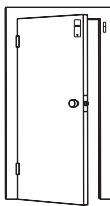
Choose a suitable location for installation:



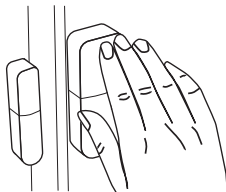
Do not install the parts more than 10mm apart from each other.



Do not install the sensor more than 80m away from the siren.

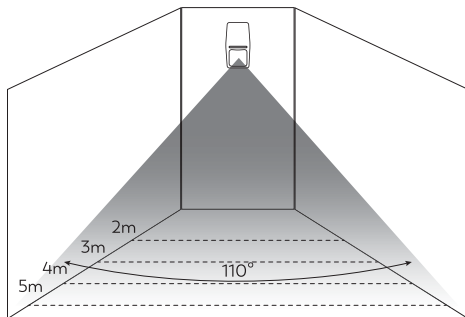


Open the battery compartment by sliding its cover downward and remove the safety tab, or insert a new battery if necessary. Then, put the cover back on the device.



Use the double-sided adhesive tape to attach the device in the chosen location.

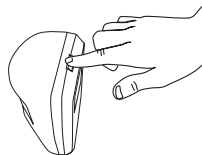
Choose a suitable location for installation:



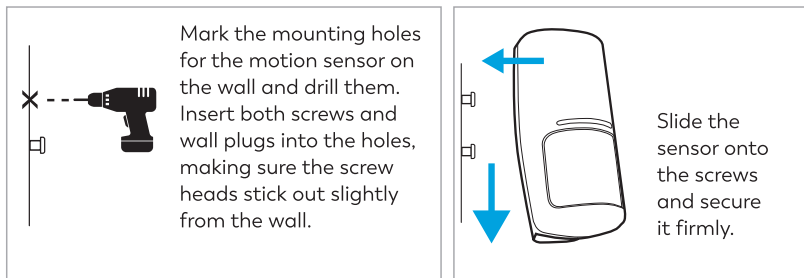
Do not install the sensor facing reflective surfaces such as mirrors or glass, or in direct sunlight, nor toward objects that may move with air currents, such as curtains or tall plants.

Do not install the sensor near heat sources such as heating systems, air conditioners, or light bulbs.

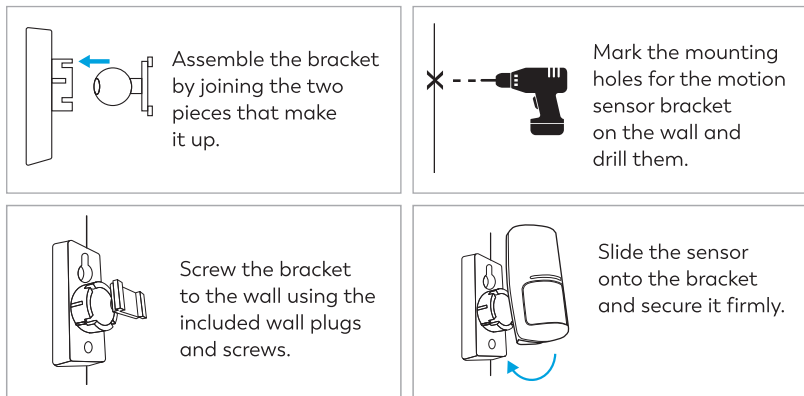
Open the device by pressing the tab on the base of the sensor and remove the battery protection strip, or insert a new battery if necessary. Close the device.



OPTION A



OPTION B



1



Activate the Wi-Fi and Bluetooth on your mobile phone.

2



Create a family in the app to manage all your devices if you don't have one already. Tap **"Profile"**  at the bottom right of your screen.

3



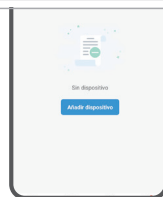
Click on **"Family Management"** and select **"Add Family."** Fill in the required fields (marked with an asterisk) and click **"Save"** in the upper right corner of your screen. In the pop-up window, click **"Finish."**

4

Tap the arrow  in the upper left corner of your screen, then tap **"My Home"**  at the bottom left to return to the main menu of the app. Make sure the family you just created is selected in the upper left corner of the screen.



5



Tap **"Add Device."**

6

Plug the siren into a power outlet and turn it on (ON). The indicator light on your siren will start flashing red rapidly, indicating that it is ready to be paired with your Garza Smart app. If it doesn't flash, or flashes slowly, insert the reset pin into the reset slot and press the internal button for more than 5 seconds, until the siren's red LED light flashes rapidly. The Wi-Fi alarm kit will then be ready to be paired with your Garza Smart app.

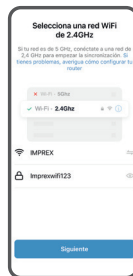


7



8

Select your 2.4GHz Wi-Fi network and enter its password. The password for your Wi-Fi network may be found on the back of your router. Make sure your mobile phone is also connected to the 2.4GHz Wi-Fi network through your smartphone's Wi-Fi settings.



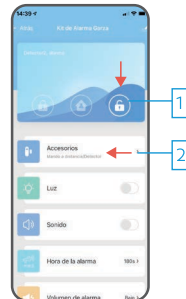
9



Tap "Finish."

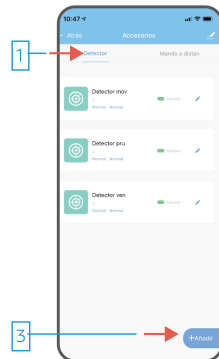
To pair the accessories, first make sure the siren is connected and turned on. Then, disarm it from the Garza Smart app (1).

Next, tap “Accessories” (2).



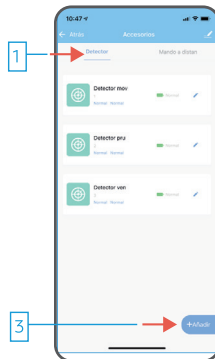
Door and window opening sensor

1. Make sure you are on the “Sensor” tab.
2. Check that the battery compartment’s safety tab has been removed and that both parts of the accessory are less than 10mm apart.
3. Tap “Add,” then “Confirm.” The siren’s LED indicator will light up red.
4. Separate both parts of the accessory by more than 2cm. The siren’s LED indicator will flash red twice, and the accessory’s indicator will briefly light up, confirming the sensor has been paired successfully.



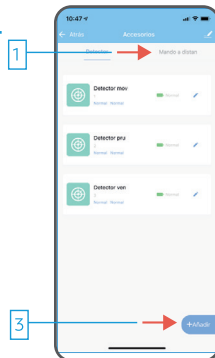
Motion sensor

1. Make sure you are on the “**Sensor**” tab.
2. Turn on the motion sensor using the power switch located on the back of the device.
3. Tap “**Add**,” then “**Confirm**.” The siren’s LED indicator will light up red.
4. Move in front of the sensor. The siren’s LED indicator will flash red twice, and the sensor’s indicator will briefly light up, confirming successful pairing.



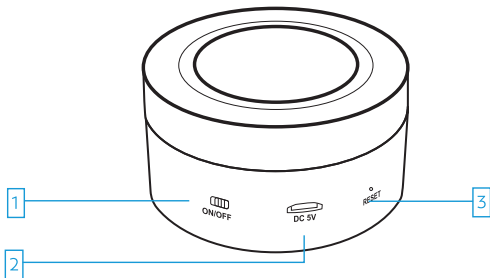
Remote control

1. Tap the “**Remote**” tab.
2. Tap “**Add**,” then “**Confirm**.” The siren’s LED indicator will light up red.
3. Press any button on the remote control. The siren’s LED indicator will flash red twice, confirming successful pairing of the remote.



Siren

1. **ON / OFF:** Power on / off
2. **DC 5V:** Power input
3. **Reset:** Factory reset

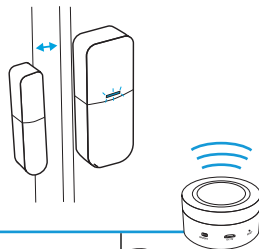


- The siren light will turn on under two conditions:
 1. When the alarm is triggered. This default setting can be disabled from the app.
 2. When the device is in pairing mode.
- The siren sound will activate under two conditions:
 1. When the alarm is triggered. This default setting can be disabled from the app
 2. When the device is connected to the power supply.
- Once the alarm has been triggered, you can turn it off from the app (by activating disarm mode) or directly from the device, using the ON/OFF switch.

Door and window opening sensor

The light on the door and window opening sensor will briefly turn on when the alarm is triggered (when the door or window is opened).

If the light flashes, please replace the batteries with new ones.



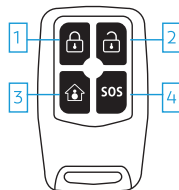
Motion sensor

The light on the motion sensor will briefly turn on when motion is detected. If the light flashes, please replace the batteries with new ones.



Remote control

1. **Armed mode:** All sensors, light, siren sound, and notifications in your Garza Smart app are activated. From the app, you can customize this mode by silencing the alarm or turning off the light.
2. **Disarmed mode:** All sensors, light, siren sound, and notifications in your Garza Smart app are deactivated.
3. **Home mode:** The siren sound and light are deactivated, while the sensors and notifications remain active.
4. **SOS mode:** Activates the siren sound and light at maximum intensity.

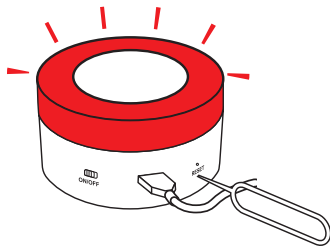


1. Device Information.
2. Operating Modes (see the “[Remote Control](#)” section under “[Device and Accessory Parameters and Operation](#)”).
3. Accessories: Add accessories, change their names, check their battery level, or remove them from the Alarm Kit.
4. Light: Turn the siren light on or off.
5. Sound: Turn the siren sound on or off.
6. Alarm Duration: Select the duration of the alarm sound signal between 1 and 180 seconds.
7. Alarm Volume: Choose the alarm sound volume between low, medium, and high.
8. Timer: Schedule the operating modes of your alarm kit.
9. Password: If you use Google Assistant, add a password to increase the security of your alarm kit. If you use Alexa, manage the password directly from the voice assistant.
10. Reset User Data: Restores the current mode to its default state.



Delete the device from your Garza Smart app if it was previously linked. Connect the siren to the power supply and turn it on (ON). The indicator light on your siren will start flashing red rapidly, indicating that it is ready to be paired with your Garza Smart app.

If it does not flash, or flashes slowly, insert the reset pin into the reset slot and press the internal button for more than 5 seconds, until the red LED light on the siren flashes rapidly. The WiFi alarm kit will then be ready to be paired with your Garza Smart app.



VOICE CONTROL

Follow the instructions found in the QR codes to control this device by voice.



Set Up
with Alexa

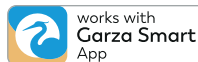
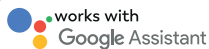


Set Up
with Google



KIT DE ALARME WI-FI

Ref: 401280C - 401286C



- Controle a segurança da sua casa de qualquer lugar e em tempo real através do aplicativo Garza Smart. Receba alertas de detecção de movimento ou de abertura de portas e janelas, tanto por som quanto por notificações no aplicativo Garza Smart.
- O kit inclui uma sirene com alarme sonoro de 120dB e autonomia de até 8 horas, um detector de abertura de portas e janelas, um detector de movimento e um controle remoto. É possível adicionar até 8 controles e um total de 24 detectores ao kit.
- Dispõe de até 4 modos de funcionamento (Armado, Desarmado, Em Casa e SOS), cada um preparado para acionar o alarme em diferentes situações.
- Compatível com o Garza Assist, um serviço de segurança de valor agregado que pode ser ativado através do aplicativo Garza Smart, permitindo receber alertas por SMS ou chamada telefônica.
- Fácil de instalar e manter.

Referência	401280C - 401286C
Alimentação da sirene	DC: 5V 2A AC 90-240V / USB – C/ 50/60Hz
Bateria da sirene	Li-Po 3.7V / 300mAh (até 8 horas de autonomia com carga completa)
Alimentação do sensor PIR	Pilha 9V (incluída)
Alimentação do detector de abertura Portas e janelas	Pilha 23A 12V (incluída)
Alimentação do controle remoto	Pilha CR2032 3V (incluída)
Consumo em repouso	≤10μA
Volume	≥120dB
Frequência Wi-Fi	2.4GHz e redes mistas 2.4GHz + 5GHz
Protocolo de conexão	802.11n + Bluetooth
Frequência RF e alcance	433MHz – 80m (em campo aberto)
Alcance de detecção de movimento	5m
Potência máxima transmitida	20dBm
Proteção	IP20
Temperatura de operação	-10°C~+55°C
Humedad de trabajo	≤ 95% RH

Español: Guía de usuario multilingüe.

English: Multilingual user guide.

Français: Guide d'utilisateur multilingue.

Deutsch: Mehrsprachige Benutzeranleitung.

Português: Guia do usuário multilingue.

Italiano: Guida per l'utente multilingue.

Polski: Wielojęzyczny przewodnik użytkownika.

Türkçe: Çok dilli kullanıcı kılavuzu.

Nederlands: Meertalige gebruikershandleiding.



Se tiver alguma dúvida ou problema, lembre-se de que pode entrar em contato conosco através do e-mail customer@garza.es.

Você também pode encontrar recursos úteis em nosso canal do YouTube e na Base de Conhecimento em customer.garza.es.

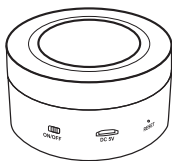
BAIXE O APLICATIVO

A partir daqui, você pode baixar o app Garza, que é necessário para usar o dispositivo via Wi-Fi.

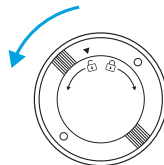


As instruções dos nossos produtos podem estar sujeitas a modificações decorrentes das atualizações dos produtos e do aplicativo Garza Smart.

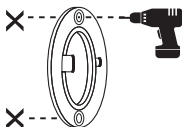
Você pode obter a versão mais recente dos manuais de uso em nosso site: www.garza.es.



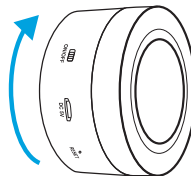
Para a instalação da sirene, escolha um local de onde o som possa ser ouvido claramente em toda a residência.



Retire a tampa traseira da sirene girando-a no sentido anti-horário até a posição correta. 🔒



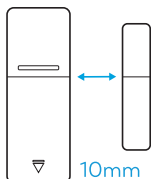
Marque os furos de instalação da tampa no teto ou na parede e faça os furos. Parafuse a tampa traseira no teto ou na parede utilizando as buchas e os parafusos incluídos.



Fixe a sirene no suporte e gire-a no sentido horário até a posição correta. 🔒 para uma fixação segura e estável.

* Você também pode colocar a sirene sobre qualquer superfície plana de sua preferência.

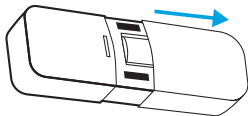
Escolha um local adequado para a instalação:



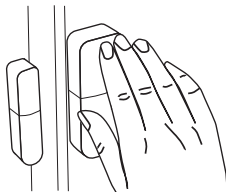
Não instale as peças a uma distância superior a 10 mm entre si.



Não instale o sensor a mais de 80 m de distância da sirene.

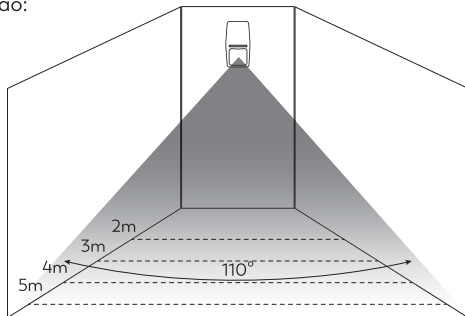


Abra o compartimento da pilha deslizando a tampa para baixo e retire a lingueta de segurança ou insira uma nova pilha, se necessário. Recoloque a tampa no acessório.



Use o adesivo de dupla face para fixar o acessório no local escolhido.

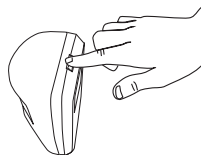
Escolha um local adequado para a instalação:

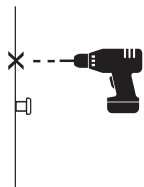


Não instale o sensor voltado para superfícies refletoras, como espelhos ou vidros, nem diretamente para a luz solar, ou para objetos que possam se mover com o vento, como cortinas ou plantas altas.

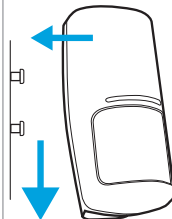
Não instale o sensor próximo a fontes de calor, como sistemas de aquecimento, aparelhos de ar-condicionado ou lâmpadas.

Abra o acessório pressionando a lingueta na base do sensor e retire a lingueta de proteção da pilha, ou insira uma nova pilha, se necessário. Feche o acessório.

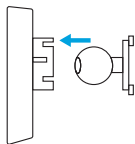


OPÇÃO A

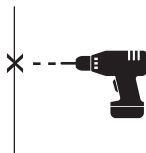
Marque os furos de instalação do sensor de movimento na parede e faça os furos. Insira os dois parafusos e buchas nos furos e certifique-se de que as cabeças dos parafusos fiquem ligeiramente salientes da parede.



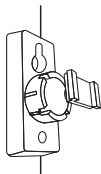
Deslize o sensor sobre os parafusos e fixe-o firmemente.

OPÇÃO B

Monte o suporte unindo as duas peças que o compõem.



Marque os furos de instalação do suporte do sensor de movimento na parede e faça os furos.



Parafuse o suporte na parede utilizando as buchas e os parafusos incluídos.



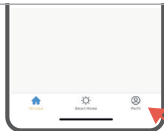
Deslize o sensor sobre o suporte e fixe-o firmemente.

1



Ative o Wi-Fi e o Bluetooth do seu celular.

2



Crie uma família no aplicativo para gerenciar todos os dispositivos, caso ainda não tenha uma criada. Clique em **“perfil”** , na parte inferior direita da sua tela.

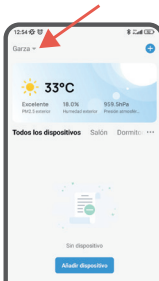
3



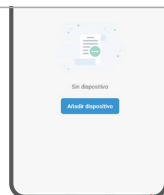
Clique em **“Gerenciamento da família”** e seleccione **“Adicionar família”**. Preencha os campos obrigatórios (marcados com um asterisco) e clique em **“Salvar”** na parte superior direita da tela. Na janela pop-up, clique em **“Concluir”**.

4

Clique na seta  no canto superior esquerdo da tela e, em seguida, clique em **“Minha casa”**  na parte inferior esquerda para voltar ao menu principal do aplicativo. Certifique-se de que a família que você acabou de criar esteja seleccionada no canto superior esquerdo da tela.



5



Clique em **“Adicionar dispositivo”**.

6

Conecte a sirene à energia e ligue-a (ON). O indicador luminoso da sirene começará a piscar em vermelho rapidamente, indicando que está pronta para ser vinculada ao seu aplicativo Garza Smart. Se não piscar ou piscar lentamente, insira a chave de extração na ranhura de reset e pressione o botão interno por mais de 5 segundos, até que o LED vermelho da sirene pisque rapidamente em vermelho. O kit de alarme Wi-Fi estará pronto para ser vinculado ao seu aplicativo Garza Smart.



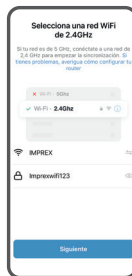
7



Clique em
“Adicionar”.

8

Escolha sua rede Wi-Fi de 2,4 GHz e insira a senha. A senha da sua rede Wi-Fi pode estar na parte traseira do roteador. Certifique-se de que seu celular também esteja conectado à rede Wi-Fi de 2,4 GHz através das configurações de Wi-Fi do seu smartphone.



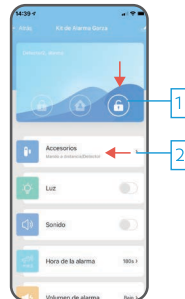
9



Clique em
“Concluir”.

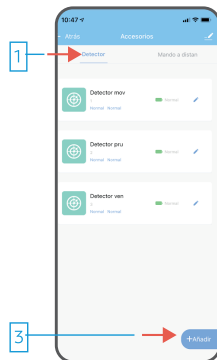
Para emparejar los accesorios, en primer lugar, asegúrate de que la sirena está vinculada y encendida. Luego, desármala desde la app Garza Smart (1).

Después, pulsa en “Accesorios” (2).



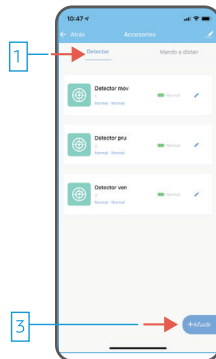
Detector de apertura de puertas y ventanas

1. Comprueba que te encuentras en la pestaña “**Detector**”.
2. Comprueba que la pletina de seguridad del compartimiento de la pila está retirada y que ambas piezas del accesorio están a menos de 10mm.
3. Pulsa “**Agregar**” y a continuación “**Confirmar**”. El indicador LED de la sirena se encenderá en rojo.
4. Separa ambas piezas del accesorio más de 2cm. El indicador led de la sirena parpadeará en rojo dos veces y el del accesorio se encenderá brevemente, confirmando el emparejamiento del detector.



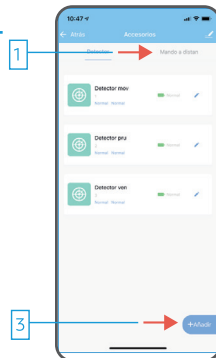
Sensor de movimento

1. Verifique se você está na aba “Sensor”.
2. Ligue o sensor através da aba de ligar, localizada na parte traseira do acessório.
3. Toque em “Adicionar” e, em seguida, em “Confirmar”. O LED da sirene acenderá em vermelho.
4. Realize algum movimento na frente do sensor. O LED da sirene piscará em vermelho duas vezes e o LED do acessório acenderá brevemente, confirmando o pareamento do sensor.



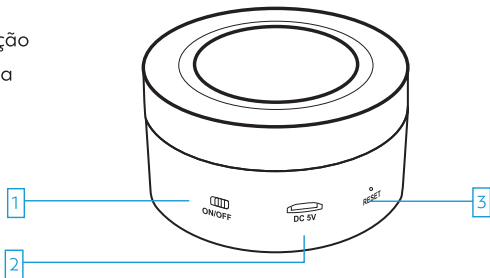
Controle remoto

1. Toque na aba “Controle remoto”.
2. Toque em “Adicionar” e, em seguida, em “Confirmar”. O LED da sirene acenderá em vermelho.
3. Pressione qualquer botão do controle remoto. O LED da sirene piscará em vermelho duas vezes, confirmando o pareamento do controle remoto.



Sirene

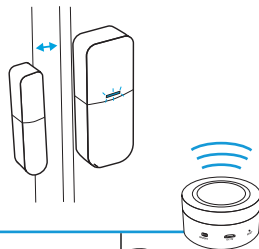
1. ON / OFF: Ligar / Desligar
2. DC 5V: Entrada de alimentação
3. Reset: Restauração de fábrica



- A luz da sirene acenderá em duas situações:
 1. Quando o alarme for disparado. Essa configuração padrão pode ser desativada pelo aplicativo.
 2. Quando o dispositivo estiver em modo de emparelhamento.
- O som da sirene será ativado em duas situações:
 1. Quando o alarme for disparado. Essa configuração padrão pode ser desativada pelo aplicativo.
 2. Quando o dispositivo for conectado à energia elétrica.
- Depois que o alarme for disparado, você pode desligá-lo pelo aplicativo (ativando o modo desarmar) ou diretamente no dispositivo, na aba ON / OFF.

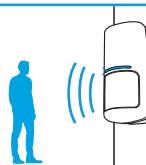
Sensor de abertura de portas e janelas

A luz do sensor de abertura de portas e janelas acenderá brevemente quando o alarme for acionado (ao abrir a porta ou a janela).
Se a luz piscar, substitua as pilhas por novas.



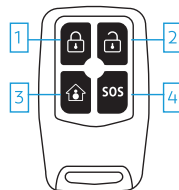
Sensor de movimento

A luz do sensor de movimento acenderá brevemente quando detectar movimento.
Se a luz piscar, substitua as pilhas por novas.



Controle remoto

1. **Modo armado:** Todos os sensores, a luz, o som da sirene e as notificações no aplicativo Garza Smart são ativados. Pelo aplicativo, você pode personalizar este modo, silenciando o alarme ou desligando a luz.
2. **Modo desarmado:** Todos os sensores, a luz, o som da sirene e as notificações no aplicativo Garza Smart são desativados.
3. **Modo em casa:** O som e a luz da sirene são desativados, mas os sensores e as notificações permanecem ativados.
4. **Modo SOS:** Ativa o som e a luz da sirene no máximo.

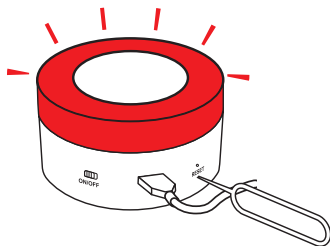


1. Información del dispositivo.
2. Modos de uso (ver apartado "Mando" del epígrafe "Parámetros y funcionamiento del dispositivo y sus accesorios").
3. Accesorios: Agrega accesorios, modifica su nombre, revisa su nivel de batería o elimínalos del Kit de Alarma.
4. Luz: Enciende o apaga la luz de la sirena.
5. Sonido: Enciende o apaga el sonido de la sirena.
6. Hora de alarma: Elige la duración de la señal sonora de alarma entre 1 y 180s.
7. Volumen de alarma: Elige el volumen de la señal de alarma entre bajo, medio y alto.
8. Temporizador: Programa los modos de tu kit de alarma.
9. Senha: Se você usa o Google Assistant, adicione uma senha para aumentar a segurança do seu kit de alarme. Se você usa a Alexa, gerencie a senha diretamente pelo assistente de voz.
10. Restablecer datos de usuario: Devuelve el modo en el que se encuentre a su estado predeterminado.



Exclua o dispositivo do seu aplicativo Garza Smart caso ele já tenha sido vinculado anteriormente. Conecte a sirene à energia e ligue-a (ON). O indicador luminoso da sirene começará a piscar em vermelho rapidamente, indicando que está pronta para ser vinculada ao aplicativo Garza Smart.

Se não piscar, ou piscar lentamente, insira a chave de extração na ranhura de reset e pressione o botão interno por mais de 5 segundos, até que o LED vermelho da sirene pisque rapidamente. O kit de alarme Wi-Fi estará pronto para ser vinculado ao aplicativo Garza Smart.



CONTROLE POR VOZ

Siga as instruções que você encontrará nos QRs para controlar este dispositivo por voz.



Configurar
com Alexa



Configurar
com Google

